

SERVIZIO GRATUITO



IMMIGRAZIONE:

**sportelli per i cittadini
e progetti di rete**

www.cittimm.it

Help Desks for citizens.
Free service

Guichets d'information
pour les citoyens.
Service gratuit

Mostrador de información
para ciudadanos.
Servicio gratuito

Guichê informação
para cidadãos.
Serviço gratuito

Ghișee pentru cetățeni.
Serviciu gratuit

移民咨询处 免费服务

Окошко для иммигрировавших граждан.
Обслуживание бесплатное

خدمة مجانية شباك للمواطنين المهاجرين



SPORTELLI PER I CITTADINI

SPORTELLO VERONA CENTRO

Via delle Franceschine, 10

37122 Verona

presso il Centro per l'impiego

2° piano; stanza n° 3 bis

Orario: lunedì e giovedì 14.00-17.00

E-mail: *sportello1@cittimm.it*

Tel.: 351 6311986

www.cittimm.it

SPORTELLO CASTELNUOVO D/G

Piazza degli Alpini, 4
37014 Castelnuovo del Garda (Vr)
presso il Municipio - piano terra

Orario: sabato 9.00-12.00

E-mail: *sportello2@cittimm.it*

Tel.: 045 6459963

SPORTELLO

Unione di Comuni "VERONA EST"

Presso il municipio di Caldiero

Piazza Marcolungo, 19 - 37042 Caldiero

1° piano - **Tel.: 045 7650023 - digitare 9**

Orario: 2° e 4° mercoledì del mese 10.00-12.30

E-mail: sportello5@cittimm.it

Presso l'Unione dei Comuni Verona Est (attualmente sospeso)

Piazzale Trento, 2 - 37030 Colognola ai Colli

piano terra - **Tel.: 045 6151272 - digitare 1**

Orario: 1° e 3° sabato del mese 9.00 - 12.00

SPORTELLO SONA

Piazza Roma, 1

37060 Sona (Vr)

presso il Municipio - piano terra

Orario: sabato 9.00-12.00

E-mail: *sportello3@cittimm.it*

Tel: 045 6091210



SERVIZI OFFERTI

***AIUTO NELLA PREPARAZIONE DELLE PRATICHE
RELATIVE AI TITOLI DI SOGGIORNO.***

INFORMAZIONI RELATIVE AI SERVIZI, ENTI,
ASSOCIAZIONI DI VERONA E PROVINCIA
DI UTILITÀ PER I CITTADINI E LE LORO FAMIGLIE.



AVAILABLE SERVICES

***ASSISTANCE IN PREPARING DOCUMENTATION FOR
TITLES OF STAY.***

INFORMATION RELATIVE TO USEFUL SERVICES,
INSTITUTIONS AND ASSOCIATIONS IN VERONA AND
THE PROVINCE FOR CITIZENS AND THEIR FAMILIES.



SERVICES PROPOSÉS

ASSISTANCE POUR LES FORMALITÉS RELATIVES AUX TITRES DE SÉJOUR.

INFORMATIONS CONCERNANT LES SERVICES, LES ORGANISMES ET LES ASSOCIATIONS DE LA VILLE DE VÉRONE ET SA PROVINCE, UTILES POUR LES CITOYENS ET LEUR FAMILLE.



SERVICIOS

AYUDA EN LA PREPARACIÓN DE LOS EXPEDIENTES RELATIVOS A LOS TÍTULOS DE RESIDENCIA.

INFORMACIÓN ÚTIL PARA LOS CIUDADANOS Y SUS FAMILIAS RELATIVA A LOS SERVICIOS, ENTES Y ASOCIACIONES DE VERONA Y PROVINCIA.



SERVIÇOS OFERECIDOS

AJUDA NA PREPARAÇÃO DAS PRÁTICAS RELATIVAS AOS TÍTULOS DE ESTADIA.

INFORMAÇÕES RELATIVAS AOS SERVIÇOS, ENTIDADES, ASSOCIAÇÕES DE VERONA E PROVÍNCIA DE UTILIDADE PARA OS CIDADÃOS E ÀS SUAS FAMÍLIAS.



ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ

ПОМОЩЬ В ПОДГОТОВКЕ ДОКУМЕНТОВ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСЛУГАХ, ОРГАНИЗАЦИЯХ, АССОЦИАЦИЯХ Г. ВЕРОНЫ И ПРОВИНЦИИ ДЛЯ ИММИГРИРОВАВШИХ ЛИЦ И ИХ СЕМЕЙ.



SERVICII OFERITE

**AJUTOR IN PREGATIREA DOCUMENTELOR
RELATIVE LA TITLURILE DE SEDERE.**

IN FORMATII RELATIVE LA SERVICII, INSTITUTII,
ASOCIATII DIN VERONA SI DIN JUDET
FOLOSITOARE PENTRU CETATENI SI PENTRU
FAMILIILE LOR.



免费服务

各类居留许可办理流程辅助。

有利于公民及其家庭在维罗纳的部门、
机关、协会的相关信息。



خدمات مقدمة

ومحافظتها مفيدة للمواطنين الأجانب وعائلاتهم.
معلومات حول الخدمات، الهيئات، الجمعيات في فيرونا
ومحافظتها مفيدة للمواطنين الأجانب وعائلاتهم.

www.cittimm.it

Partner della Rete



Comune di Verona



COMUNE DI CASTELNUOVO DEL GARDA



COMUNE DI LEGNAGO



COMUNE DI VILLAFRANCA DI VERONA



COMUNE DI SONA



Associazione "LA FRATERNITÀ"

